



MultiMEDIA

Details that make the difference, since 1972

VM548

LETTORE UNIVERSALE USB - SD

UNIVERSAL PLAYER USB - SD

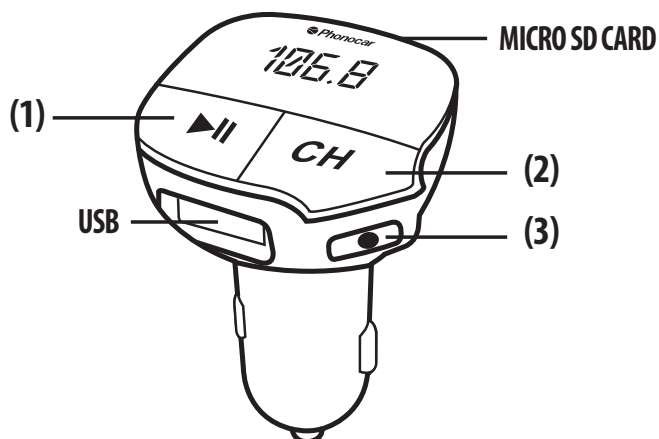
Istruzioni di montaggio **IT**

Installation instructions **EN**

Instructions de montage **FR**

Montageanleitung **DE**

Instrucciones para el montaje **ES**



IT

Alimentare il VM548 con la presa accendisigari, all'inserimento di una micro SD-CARD o una USB, inizierà automaticamente la riproduzione dei brani e con il tasto (3) si possono selezionare.

Premere Play/Pausa tasto (1) 2 secondi per entrare nella modalità di riproduzione in loop:

One riproduce sempre e solo quel brano,

Random riproduce i brani in ordine casuale,

All riproduce tutti i brani.

Impostare una frequenza FM per accoppiamento

autoradio: Premere il tasto **CH (2)** e poi il tasto (3) per impostare la frequenza il valore deve essere lo stesso di quello impostato sull' autoradio.

FR

Alimentez le VM548 moyennant la prise allume-cigare. En branchant une carte Micro SD ou un dispositif USB, la reproduction de la musique démarre automatiquement. La touche (3) vous permet également de sélectionner le morceau musical.

Appuyez sur la touche Play /Pause (1) pendant 2 secondes pour passer en mode de reproduction aléatoire:

One Reproduit le même morceau

Random reproduit les morceaux dans un ordre aléatoire

All reproduit tous les morceaux

Réglage de la fréquence FM

Appuyez sur les touches **CH (2)** et (3) pour régler la fréquence, qui doit correspondre à celle de l'autoradio.

EN

Supply the VM548 via the cigarette lighter.

By plugging in a Micro-SD-CARD or a USB device, the music playback starts automatically. Through the key (3) you can select the music track.

Press the Play/Pause key (1) for 2 seconds to enter loop playback mode:

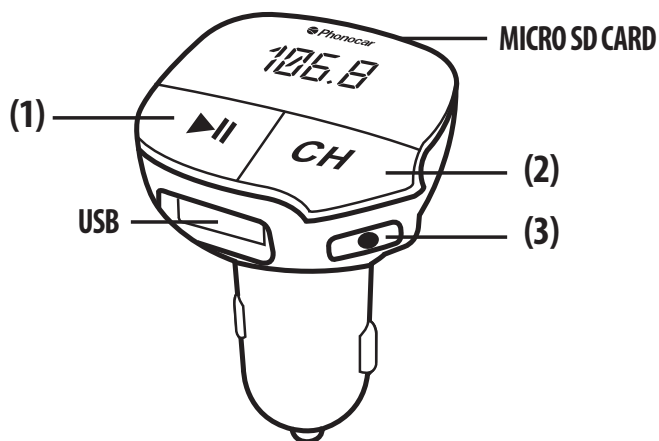
One only one music track is played all time

Random music tracks are played in random order

All all music tracks are played

FM frequency setting

Press the **CH (2)** key and the (3) key. The frequency must be the same as for the car radio.



DE

Versorgen sie unseren VM548 über den Zigarettenanzünder. Wenn eine Micro-SD-CARD oder ein USB-Gerät eingesteckt wird, startet die Wiedergabe der Musikstücke automatisch, mit der Taste (3) können Sie diese auch auswählen.

Drücken Sie die Play/Pause Taste (1) 2 Sekunden lang, um in den Loop-Wiedergabemodus zu gelangen:

One spielt immer nur das gleiche Musikstück ab,

Random spielt die Musikstücke in zufälliger Reihenfolge ab,

All spielt alle Musikstücke

Einstellung einer FM-Frequenz

Drücken Sie die CH (2)-Taste und die (3)-Taste, um die Frequenz so einzu-stellen, dass sie mit der des Autoradios übereinstimmt.

ES

Alimentar el VM548 mediante la toma de mechero, después de introducir una micro SD-CARD o una USB, iniciará automáticamente la reproducción de las canciones, con la tecla (3) se pueden también seleccionar Pulsar Play/Pausa tecla (1) 2 segundos para entrar en el modo de reproducción en loop:

One reproduce siempre y solo la misma pista(canción) ,

Random reproduce las pistas en orden casual ,

All reproduce todas las pistas.

Configurar una frecuencia FM

Pulsar la tecla CH (2) y la tecla (3) la frecuencia tiene que ser la misma del autorradio.

Caratteristiche tecniche • Technical features
Caracteristiques techniques • Technische daten
Caracteristicas tecnicas

IT

Trasmettitore radio Frequenze FM 87,5 - 108 MHz
Porta USB - Micro 16 GB
Alimentazione 12V

GB

FM transmitter Frequency FM 87,5 - 108 MHz
USB port - Micro SD 16 GB
Power 12V

FR

Emetteur FM Fréquence FM 87,5 - 108 MHz
Port USB - Micro SD 16 GB
Alimentation 12V

DE

FM - Sender Frequenz FM 87,5 - 108 MHz
USB - Micro SD Öffnung 16 GB
Versorgung 12V

ES

Transmisor FM Frecuencia FM 87,5 - 108 MHz
Puerto USB - Micro SD 16 GB
Alimentacion 12V

